



**PEZZI UNICI.**  
*Sostenibili da sempre.*

**ONE OF A KINDS.**  
*Sustainable since forever.*

**PEZZI UNICI.**  
*Sostenibili da sempre.*

## INTRODUZIONE

---

Il Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale ha sede in Toscana, nel Comprensorio del Cuoio, un distretto produttivo situato lungo le rive dell'Arno a metà strada fra le affascinanti città di Firenze e Pisa. Il distretto, all'avanguardia dal punto di vista tecnologico ed organizzativo, permette alle ventidue aziende associate al Consorzio di perseguire il continuo miglioramento dei loro processi produttivi nel pieno rispetto dell'ambiente.

Il Distretto Conciario Toscano è certificato EMAS (Eco-management and Audit Scheme), uno strumento promosso dall'Unione Europea per incentivare e premiare l'attuazione di strategie responsabili sotto il profilo ambientale da parte di aziende, organizzazioni o realtà industriali complesse. Quello toscano è l'unico Distretto Conciario italiano in possesso di questa certificazione.

## POLITICA DI RESPONSABILITA' SOCIALE

---

La politica di responsabilità sociale del Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale mette i principi etici del rispetto dell'uomo e dell'ambiente al centro dei requisiti del marchio "Pelle Conciata al Vegetale in Toscana", applicando le linee guida contenute nello standard ISO 26000. Il Consorzio pratica la cultura della trasparenza, della legalità e del rispetto dei diritti umani.

La "Pelle Conciata al Vegetale in Toscana" si produce interamente in Italia (in Toscana precisamente), paese che ha aderito a tutte le principali convenzioni internazionali adottate in ambito ONU in materia di diritti umani e ha ratificato il Protocollo di Kyoto e l'Accordo di Parigi per la lotta al cambiamento climatico. Il Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale, sulla base della normativa di legge italiana, garantisce la salvaguardia della salute umana, la conservazione delle specie animali e vegetali, la tutela dell'ambiente, del paesaggio e del patrimonio culturale.

Il Consorzio e le sue concerie associate attuano scelte responsabili che prevedono l'utilizzo di pelli grezze di animali allevati solo per scopi alimentari e provenienti da allevamenti che garantiscono il loro benessere; l'uso di prodotti chimici che rispettano il Regolamento REACH e provengono da fornitori affidabili che assicurano l'attenzione per l'ambiente; il divieto di sfruttamento del lavoro minorile e dei lavoratori nei paesi in via di sviluppo.

Il Consorzio e le concerie associate garantiscono ai propri lavoratori il rispetto della normativa vigente in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro, di orari di lavori, di contratti e di salari senza discriminazione di genere, etnia o fede religiosa.

## SOSTENIBILITÀ DEL PROCESSO

---

Il processo produttivo, come concepito dai membri del Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale, è un processo metal-free per antonomasia e lo è da sempre. Le materie prime e i prodotti usati sono gli stessi che da secoli caratterizzano la produzione tradizionale di pelle conciata al vegetale. Questi prodotti derivano dalla natura, rispettosi dei precetti di sostenibilità e circolarità.

- Le pelli grezze derivano dalla macellazione di bovini destinati al settore alimentare; nessun animale quindi viene abbattuto direttamente per la concia della sua pelle. Si usano prevalentemente pelli grezze provenienti da allevamenti europei che assicurano il benessere animale secondo le normative comunitarie di settore.
- La concia avviene per mezzo di tannini naturali e ingrassi animali che sono sottoprodotti di altre industrie o sono acquisiti da produttori che si impegnano ad attuare una politica di riforestazione sostenibile.
- I prodotti chimici sintetici sono limitati al minimo e scelti nel rispetto delle normative europee vigenti in termini di assenza di sostanze pericolose e di salute e sicurezza sul posto di lavoro. L'uso estremamente limitato di tannini sintetici derivati dal petrolio risulta pertanto trascurabile rispetto ad altre tipologie di concia definite metal-free che utilizzano alte proporzioni, se non la totalità, di questi ingredienti di derivazione petrolifera.

Le unità produttive delle concerie associate al Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale sono tutte collegate ad impianti di depurazione centralizzati che assicurano il corretto trattamento e la purificazione dei reflui conciari.

Allo stesso modo altri scarti delle varie fasi di lavorazione vengono trattati da impianti consortili specializzati e, nell'ottica circolare del recupero-riciclo-riuso, trasformati in materie prime seconde per altre filiere.

La cura dell'ambiente è sempre stato il filo conduttore delle politiche del Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale che promuove un processo sostenibile, evitando l'utilizzo di sostanze chimiche persistenti e dannose per l'uomo e per l'ambiente. La scelta secolare della concia al vegetale ci ha dato ragione: nell'ultima decade autorevoli studi scientifici dimostrano la bontà dei tannini, scoprendo in essi eccellenti proprietà curative e di prevenzione delle malattie, sia nell'uomo che in altre specie animali. I tannini, che in natura proteggono gli organismi vegetali dagli attacchi esterni, hanno robuste caratteristiche antiossidanti e si sono dimostrati un potente antitumorale, antibiotico e perfino un antibatterico, senza le controindicazioni tipiche dei prodotti sintetici.

## PRODOTTI CHIMICI

---

Il Regolamento (CE) n. 1907/2006 REACH, comporta la registrazione, valutazione e autorizzazione delle sostanze chimiche, a scopo di assicurare un sempre maggior livello di protezione della salute umana e dell'ambiente.

Il Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale promuove l'esclusione dal processo produttivo delle sostanze altamente preoccupanti (SVHC) presenti in allegato XIV dette CMR (cancerogene, mutagene e reprotoxiche), nonché la restrizione delle sostanze chimiche presenti in allegato XVII, sotto i limiti proposti dalla Agenzia Chimica Europea (ECHA).

Il Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale e le sue concerie associate operano frequenti controlli, sia sui prodotti usati che sulle pelli prodotte, per verificare la ottemperanza al regolamento REACH, con particolare attenzione agli ultimi aggiornamenti dell'elenco delle sostanze altamente preoccupanti (SVHC).

Metalli pesanti: coerentemente con processi di concia tradizionali e in ottemperanza alle definizioni merceologiche della norma UNI EN 15987:2015, il Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale ha stabilito una limitazione volontaria della somma di metalli concianti (Alluminio, Cromo, Ferro, Titanio e Zirconio) a 1000 mg/kg, oltre a considerare limiti di inquinamento di metalli pesanti estraibili (Antimonio, Arsenico, Cadmio, Cobalto, Mercurio, Nichel, Piombo, Rame e Stagno) in base ai regolamenti vigenti.

**“Pelle Conciata al Vegetale in Toscana”** è un marchio registrato.

Le concerie che fanno parte del Consorzio Vera Pelle Italiana Conciata al Vegetale sono soggette a verifiche periodiche per valutare la loro conformità al Disciplinare di Produzione del consorzio.

Le verifiche sono affidate ad un ente certificatore indipendente: I.C.E.C – Istituto di Certificazione della Qualità per l’Industria Conciaria.

**ONE OF A KINDS.**  
*Sustainable since forever.*

## INTRO

---

The Genuine Italian Vegetable Tanned Leather Consortium is based in Tuscany, in the Leather District, an industry cluster located along the banks of the Arno river halfway between the world heritage cities of Florence and Pisa. This cluster organization, on the cutting edge from both a technological and infrastructural point of view, allows the twenty-two tanneries associated to the consortium to continuously improve their production processes while respecting the environment.

The Tuscan Leather District is EMAS certified (Eco-management and audit scheme), a premium management instrument promoted by the European Union to encourage and reward the implementation of environmentally responsible strategies by companies, organisations, or complex industrial realities. The Tuscan Leather District is the only one in Italy with this certification.

## CONSORTIUM CORPORATE SOCIAL RESPONSABILITY

---

The social responsibility policy of the Genuine Italian Vegetable Tanned Leather Consortium is based on the ethical principles of respect for man and the environment, applying the guidelines contained in the ISO 26000 standard.

The Consortium operates in compliance with the culture of transparency, legality and respect for human rights.

The production of "Tuscan Vegetable Tanned Leather" is entirely made in Italy (specifically, in Tuscany). Italy has joined all the main international conventions on human rights adopted by the UN and ratified the Kyoto Protocol and the Paris Agreement for the fight against climate change.

In accordance with Italian law, the Genuine Italian Vegetable Tanned Leather Consortium guarantees the protection of human health, the conservation of animal and plant species, and the protection of the environment, landscape and cultural heritage.

The Consortium and its member tanneries implement responsible choices: raw hides are sourced exclusively from animals raised for food purposes, from farms that guarantee their well-being; chemicals used comply with the REACH regulations and come from reliable suppliers; no child labor nor the exploitation of workers in developing countries is permitted.

The Consortium and its member tanneries guarantee their workers compliance with current legislation on health and safety in the workplace, on working hours, on contracts and on wages without discrimination by gender, ethnicity or religious faith.

## SUSTAINABILITY OF THE TANNING PROCESS

---

The tanning process of the Genuine Italian Vegetable Tanned Leather Consortium members is the metal-free process par excellence: the raw materials and products used are the same that for centuries have characterized the traditional production of vegetable tanned leather. These products come from nature, respectful of the precepts of sustainability and circularity.

- Raw hides and skins come from the slaughter of cattle destined for the food sector; therefore, no animal is killed specifically for the tanning of its hide. Raw hides from European farms are mainly used which ensure animal welfare according to EU regulations.
- The tanning process takes place by means of vegetable tannins and animal fats that are by-products of other industries or are purchased from suppliers committed to a sustainable reforestation policy.
- Synthetic chemicals are used only minimally and in compliance with the European regulations in force in terms of absence of dangerous substances and safeguarding of health and safety in the workplace. The extremely limited use of synthetic tannins derived from petroleum is therefore negligible compared to other types of tanning defined as metal-free which use in high proportions, if not entirely, petroleum based ingredients.

The production units of the tanneries associated with the Genuine Italian Vegetable Tanned Leather Consortium are all connected to centralized sewage plants in order to ensure the correct treatment and purification of tanning wastewater.

Likewise, other waste products from the various processing phases are treated in specialized consortium plants and transformed into secondary raw materials for other supply chains according to the circular principle of recovery-recycling-reuse.

Environmental care has always been the guiding principle of the production policies of the Consortium which promotes a sustainable process, avoiding the use of persistent and harmful chemicals for man and the environment. The age-old choice of vegetable tanning has proved us right: in the last decade authoritative scientific studies have demonstrated the virtues of tannins, discovering excellent healing and disease prevention properties both for humans and other animal species. The tannins, which in nature protect plant organisms, have robust antioxidant characteristics, proven to be powerful antitumor, antibiotic and even antibacterial agents, without the typical contraindications of synthetic products.

## CHEMICALS

---

Regulation (EC) no.1907 / 2006 REACH involves the registration, evaluation and authorization of chemical substances in order to ensure a greater level of protection of human health and the environment. The Genuine Italian Vegetable Tanned Leather Consortium promotes the exclusion from the production process of the Substances of Very High Concern (SVHC) present in Annex XIV called CMR (carcinogenic, mutagenic and reprotoxic), as well as the restriction of the chemical substances present in Annex XVII, under the limits proposed by the European Chemical Agency (ECHA).

The Consortium and its associated tanneries carry out frequent controls, both of the products used and the leathers produced, to verify compliance with REACH, with particular reference to the latest updates of the SVHC.

Heavy metals: consistent with traditional tanning processes and in compliance with the product definitions of the UNI EN 15987: 2015 standard, the Genuine Italian Vegetable Tanned Leather Consortium has established a voluntary limitation of the sum of tanning metals (Aluminium, Chrome, Iron, Titanium and Zirconium) at 1000 mg / kg, in addition to considering contamination limits of extractable heavy metals (Antimony, Arsenic, Cadmium, Cobalt, Mercury, Nickel, Lead, Copper and Tin) according to current regulations.

**“Pelle Conciata al Vegetale in Toscana”** (Tuscan Vegetable Tanned Leather) is a registered trademark.

Tanneries, member of the Genuine Italian Vegetable Tanned Leather Consortium, are subjected to periodic audits to verify compliance with the Consortium's Production Regulations.

Audits are conducted by an independent certification body: I.CE.C-Institute of Quality Certification for the Leather Sector.



Conceria LA BRETAGNA srl  
Via Umberto Terracini, 7/9  
56024 PONTE A EGOLA (Pisa)  
Partita I.V.A. 0097085 050 9  
Tel. 0571.49656 - Fax 0571.469522

06/03/2020

CONSORZIO VERA PELLE ITALIANA CONCIATA AL VEGETALE  
VIA I MAGGIO, 82/84 - SAN MINIATO - PISA

WWW.PELLEALVEGETALE.IT - INFO@PELLEALVEGETALE.IT